

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	تعداد صفحات: ۴
پایه نهم دوره اول متوسطه (نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴)		

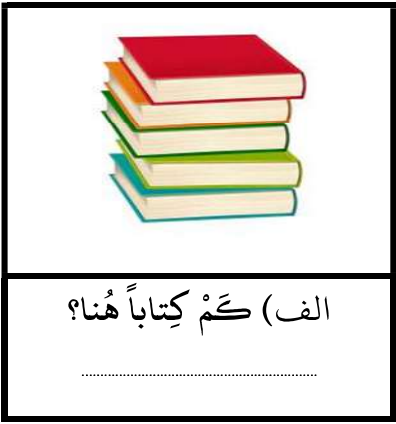
ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱	مهارت واژه شناسی	
	کلمه‌های مترادف (=) و متضاد (≠) را از میان کلمه‌های داده شده پیدا کنید و کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است)	۰/۵
	(اَسْتَلَمَ، عَاقِلٌ، اُسْرَةٌ، دَفَعَ، صَدَقَ، عَائِلَةٌ)	
	الف) = ب) ≠	
۲	کلمه‌های مشخص شده را ترجمه کنید.	۰/۵
	الف) رَجَاءٌ، شَغَلِ الْمُكَيِّفَ. (.....) ب) اَنَا مُسْتَعِدٌّ لِأَيِّ شَيْءٍ تُرِيدُونَهُ. (.....)	
۳	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمه‌ها «ناهماهنگ» است؟ با علامت (x) مشخص کنید.	۰/۲۵
	دَشِيظَةٌ □ رَاحَةٌ □ ذَكِيَّةٌ □ مِثَالِيَّةٌ □	
۴	در جمله زیر یک جمع مکسر بیابید و مفردش را بنویسید.	۰/۲۵
	يا شَبَابُ، عَلَيكُم بِالْمُحَاوَلَةِ. (.....)	
۵	مهارت ترجمه	
	جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	۴
	الف) اِشْتَرَيْتُ حَاسِبًا لَوْلَدِي لِتَجَاحِهَ. (.....) ^(۱)	
	ب) اَلتَّعَلُّبُ ظَنٌّ اَنَّ الْكَلْبَ يُشَجِّعُهُ. (.....) ^(۱)	
۶	ج) فیتامین "A" موجود في التَّيَّابَاتِ وَالْفَوَاكِه كَالْمِشْمِشِ وَالْجُزْرِ. (.....) ^(۱)	
	د) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ. (.....) ^(۱)	
۶	ترجمه درست را انتخاب کنید.	۰/۵
	الف) خُذْ جَوَارَكَ، شُكْرًا جَزِيلًا. حَفِظَكُمُ اللَّهُ.	
	۱- ویزایت را بردار، بسیار سپاسگزارم. خدا حفظت کند. □	
	۲- گذرنامه ات را بگیر، بسیار متشکرم. خدا حفظتان کند. □	
	ب) كَانَ الطَّبِيبُ يَكْتُبُ لِلْمَرْضَى حُبُوبًا مُهَدَّئَةً فِي الْمُسْتَشْفَى.	
	۱- پزشک برای بیماران، قرص‌های آرام بخش در بیمارستان می نوشت. □	
	۲- پزشک در بیمارستان برای بیمارانش، قرص‌های آرام بخش نوشته بود. □	
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی		ساعت شروع: ۳۰ : ۱۰ صبح		مدّت امتحان: ۷۵ دقیقه			
نام و نام خانوادگی:		تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱		تعداد صفحات : ۴			
پایه نهم دوره اول متوسطه (نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳)							
ردیف		سؤالات				بارم	
۷		مهارت کاربرد قواعد الف) وزن کلمه‌ی «إِعْلَام» را بنویسید..... ب) حروف اصلی کلمه‌ی «مَحْكُوم» را بنویسید..... ج) با حروف اصلی «ش ع ر» کلمه‌ای بر وزن «مُفَاعَلَة» بنویسید..... د) معنای کلمه‌ی «ضارب» را بنویسید.....				۱	
۸		در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب قرار دهید. الف) أَنَا نُقُودِي فِي سَيَّارَةِ الْأُجْرَةِ. ب) الْجُنُودُ وَطَنَنَا مِنْ شَرِّ الْأَعْدَاءِ. فَقَدْنَا فَقَدْتُ فَقَدْتُ ☐ يَحْفَظُونَ نَحْفَظُ يَحْفَظُ ☐				۰/۵	
۹		در جاهای خالی فعل امر مناسب قرار دهید. الف) يَا صَدِيقَاتِي، كَلَامَ أَسْتَاذِكُنَّ. ب) أَنْتُمَا فِي حَيَاتِكُمَا دَائِمًا. ج) يَا بَنَاتِي، لِمَ وَحِيدَةٌ؟ مَعَ زَمِيلَاتِكِ. د) آيَهَا الطَّيَّارُونَ، إِلَى الطَّائِرَةِ الْحَرِيَّةِ فِي السَّمَاءِ. إِسْمِعِي إِسْمَعْنَ إِسْمَعُوا ☐ أُصَدِّقْ أَصَدِّقُوا أَصَدِّقَا ☐ إِلْعَبْ إِلْعَبْنَ إِلْعَبِي ☐ انْظُرُوا انْظُرِي انْظُرْنَ ☐				۱	
۱۰		در جاهای خالی فعل نهی مناسب قرار دهید. الف) أَنْتُمْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. ب) بِرَأٍ لِلْآخَرِينَ يَا أَخِي. ج) يَا أَخَوَاتِي إِلَى السُّوقِ الْمُرْدَحِمِ. د) آيَتُهَا الطِّفْلَتَانِ، يَدُ امَّكُمَا فِي الشَّارِعِ. لَا تَيَاسْ لَا تَيَاسَنَّ لَا تَيَاسُوا ☐ لَا تَحْفِرُوا لَا تَحْفِرْ لَا تَحْفِرِي ☐ لَا تَذْهَبْنَ لَا تَذْهَبُوا لَا تَذْهَبِي ☐ لَا تَتْرُكَا لَا تَتْرُكْنَ لَا تَتْرُكِي ☐				۱	
ادامه سؤالات در صفحه سوم							

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	تعداد صفحات: ۴
پایه نهم دوره اول متوسطه (نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴)		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱۱	در جمله های زیر فقط فعل ها را ترجمه کنید. (الف) إِرْفَعْ عِلْمَ إِيْرَانٍ بِالْإِفْتِخَارِ (.....) (ب) النَّاسُ لَا يُحِبُّونَ جَارَ السُّوءِ. (.....) (ج) أَنْتُمْ لَا تَكْتُبُوا شَيْئاً عَلَى الْأَشْجَارِ. (.....) (د) أَبِي يَعْمَلُ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (.....) (هـ) الشَّرْطِيُّ سَوْفَ يَشْرَحُ إِشَارَاتِ الْمُرُورِ. (.....) (و) الْمُسَافِرُونَ وَصَلُوا إِلَى جَزِيرَةِ مَجْهُولَةٍ. (.....)	۱/۵
۱۲	(الف) در جمله " الْحِيسْرُ الْأَبْيَضُ فِي جَنُوبِ إِيْرَانِ." صفت و مضاف الیه را مشخص کنید. صفت (.....) مضاف الیه (.....) (ب) ترکیب « وصفی - اضافی » مشخص شده در جمله های زیر را ترجمه کنید. - كَانَتْ كِتَابِنَا الْعِلْمِيَّةُ مُفِيدَةً. (.....) - لَبِسْتُ خَاتَمِي الذَّهَبِيَّ فِي حَفْلَةِ مِيلَادِ زَمِيلَتِي. (.....)	۱
۱۳	كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (الف) (.....) (ب) (.....)	۰/۵
۱۴	با توجه به تصاویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.  (ب) ماذا في الصُّورَةِ؟  (الف) كَمْ كِتَاباً هُنَا؟ 	۰/۵
ادامه سؤالات در صفحه چهارم		

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	تعداد صفحات: ۴
پایه نهم دوره اول متوسطه (نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳)		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱۵	مهارت درک و فهم هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است). ۱- الْغَارَةُ • (الف) مَخَزَنُ الْكَهْرَبَاءِ فِي السَّيَّارَةِ. (.....) ۲- الْمَطْبَعَةُ • (ب) اَلْهُجُومُ عَلَى الْعَدُوِّ فِي اللَّيْلِ. (.....) ۳- اَلْبَطَّارِيَّةُ •	۰/۵
۱۶	درک مطلب متن زیر را بخوانید و پاسخ های درست را با علامت (X) مشخص کنید. وَصَلْنَا إِلَى نِهَآيَةِ السَّنَةِ الدَّرَاسِيَّةِ وَابْتَدَأَ اِمْتِحَانَاتُ الْمَدْرَسَةِ. حَامِدٌ طَالِبٌ فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ، هُوَ مُجِدِّ جِدًّا. فِي يَوْمِ اِمْتِحَانِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ صَارَ مَرِيضًا مَعَ الْأَسْفِ وَمَاحْضَرَ فِي الْإِمْتِحَانِ. أَخَذَهُ وَالِدُهُ إِلَى الْمُسْتَوْصِفِ. اَلطَّبِيبُ كَتَبَ وَصْفَةً لَهُ وَقَالَ: عَلَيْكَ بِالْإِسْتِرَاحَةِ وَاشْرَبِ الْحَلِيبَ الطَّازِجَ لِصِحَّتِكَ أَيْضًا. حَامِدٌ شَكَرَهُ وَقَالَ اَلطَّبِيبُ: لَا شُكْرَ عَلَى الْوَاجِبِ. ۱- مَتَى صَارَ حَامِدٌ مَرِيضًا؟ (الف) فِي نِهَآيَةِ السَّنَةِ □ (ب) فِي يَوْمِ اِمْتِحَانِ الْعَرَبِيَّةِ □ ۲- مَنْ قَالَ: عَلَيْكَ بِالْإِسْتِرَاحَةِ؟ (الف) اَلطَّبِيبُ □ (ب) وَالِدُهُ □ ۳- هَلِ الْحَلِيبُ الطَّازِجُ مُفِيدٌ لِصِحَّتِهِ؟ (الف) نَعَمْ □ (ب) لَا □ ۴- مَا كَتَبَ اَلطَّبِيبُ وَصْفَةً. (الف) دَرَسْتُ □ (ب) نَادَرَسْتُ □	۱
۱۷	درستی یا نادرستی هر جمله را با علامت (✓) مشخص کنید. (الف) إِنَّ اللَّهَ يُضِيعُ أَجْرَ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ. □ ص □ غ (ب) اَلصَّحِيفَةُ، أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ وَمَعْلُومَاتٌ مُخْتَلِفَةٌ. □ ص □ غ	۰/۵

نمره کتبی (برگه)	با حروف:	نمره شفاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:
با عدد:		با عدد:			امضا:

۱۵	جمع	«شاداب باشید»
----	-----	---------------

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران	ساعت شروع: ۱۰:۳۰ صبح	مدت امتحان: ۷۵ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱	صفحه ۱ از ۱
پایه نهم دوره اول متوسطه (نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴)		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	همکار محترم بر اساس نظر شما نمره لازم برای دانش آموزی که مفهوم پاسخ را برساند تعلق می گیرد.	بارم هر قسمت	بارم
۱	الف) أُسْرَة = عَائِلَة ب) اِسْتَلَمَ ≠ دَفَعَ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۲	الف) کولر ب) آماده (آماده ام)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۳	رائحة	۰/۲۵	۰/۲۵
۴	شاب	۰/۲۵	۰/۲۵
۵	الف) برای پسر (فرزندم) رایانه ای بخاطر (برای) موفقیتش خریدم. ب) روباه گمان کرد که سگ او را تشویق می کند. ج) ویتامین "آ" در گیاهان و میوه ها مانند زردآلو و هویج موجود است. د) محبوب ترین کارها نزد خداوند حفظ و نگهداری زبان است.	هر کدام ۰/۲۵	۴
۶	الف) (۲) ب) (۱)	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۷	الف) اِفعال ب) (ح ، ک ، م) ج) مُشَاعَرَة د) زنده (ضربه زنده)	هر کدام ۰/۲۵	۱
۸	الف) فَقَدْتُ ب) يَحْفَظُونَ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۹	الف) اِسْمَعَنَّ ب) اُصْدُقَا ج) اِلْعَبِي د) اُنْظُرُوا	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۰	الف) لَا تَيْأَسُوا ب) لَا تَحْفِرْ ج) لَا تَذْهَبَنَّ د) لَا تَتْرُكَا	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۱	الف) بالا ببر ب) دوست ندارند ج) ننویسید د) کاری کند ه) شرح خواهد داد و) رسیدند	هر کدام ۰/۲۵	۱/۵
۱۲	الف) الْأَبْيَضُ - ایران ب) کتاب علمی ما - انگشتر طلایم را	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) اَلثَّامِنَةُ وَ التَّصَفُّ ب) اَلرَّابِعَةُ اِلَّا رُبْعاً	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۱۴	الف) حَمْسَةٌ ب) زُجَاجَةُ الْعُطْرِ	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۱۵	الف) (۳) اَلْبَطَارِيَّة ب) (۱) اَلْغَارَة	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
۱۶	۱- في يَوْمِ اِمْتِحَانِ الْعَرَبِيَّة ۲- الطَّبِيْبُ ۳- نَعَم ۴- نادرست	هر کدام ۰/۲۵	۱
۱۷	الف) نادرست ب) درست	هر کدام ۰/۲۵	۰/۵
جمع کل			۱۵